ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᕕᖓᓚᑦ ᓈᓴᐅᑕ: 26WA001
RE: 07UN061
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᕐᕕᒃ ᐊᑦᑕᑦᕕᒃᓴᖅ:
www.nirb.ca/project/126439
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑐᖅᑯᖅᓯᒪᓂᖓᑕ ᓈᓴᐅᑖ: 151085

August 20, 2026

Municipal Works Division
Transportation and Infrastructure Nunavut
Iqaluit, NU

ᓇᒃᓯᐅᔾᔭᐅᔪᖅ ᐃᕐᖏᓐᓈ ᖅᑕᐅᒃᑯᑦ: municipalworksdivision@gov.nu.ca

ᐱᔾᔪᑎᓕᒃ: ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᔾᔪᑎ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓄᓪᓗ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒧᑦ:

Transportation and Infrastructure Nunavut's "ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑕᐅᓂᖓ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓂᖓᓗ ᕼᐋᒻᒪᑦᑯᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥᑦ ᐃᒪᖕᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎ #3BM-PON2025 – ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ"

ᐊᐃᖓᐃ Municipal Works Division:

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (NIRB) ᕿᒥᕐᕈᕙᓪᓕᐊᓕᖅᑐᑦ [1] ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒥᒃ.

ᑖᔅᓱᒪ ᑎᑎᖅᑲᐅᑉ ᐊᔾᔨᖓᒍᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᙵᓯᒃᑎᑦᑎᕗᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᓂᒃ, ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᔪᒪᔪᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑲᑎᙵᔪᓂᒃ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒧᑦ ᕿᒥᕐᕈᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐱᓇᔫᑎᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᓗᑎᒡᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ September 10, 2026.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑎᒥᐅᔪᓂᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᑯᔨᔪᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᓐᓂᑦ:

- ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓂᐊᕐᒪᖔᑦ ᐅᔾᔨᕐᓇᖅᑐᒻᒪᕆᖕᒥᒃ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᓄᑦ ᐃᓱᒪᓗᑕᐅᔪᒥᒃ; ᐃᖑᒍᓂ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
- ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᒪᖔᑦ ᐊᖏᔪᒃᓪᓚᖕᒥᒃ ᐱᐅᙱᑦᑐᒥᒃ ᐊᕙᑎᒧᑦᓗᐊ ᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᖃᑎᒌᓄᑦᓗᒋᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᖕᓂᕐᒧᑦ ᐊᒃᑐᖅᓯᓂᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ; ᐃᖑᒍᓂ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
- ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᐊᒃᑐᐃᕐᔪᐊᕐᓂᐊᕋᓗᐊᖅᒪᖔᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᓇᔪᖕᒋᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᐸᒃᑕᖕᒋᓐᓄᑦ; ᐃᖑᒍᓂ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ; ;
- ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ ᖃᓄᐃᑦᑑᖕᒪᖔᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓗᖕᓂᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᓇᓚᐅᑦᑖᒐᒃᓴᐅᓗᓂ ᒥᒃ ᓕᒋᐊᒐᒃᓴᐅᓗᓂᓗ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ, (ᐱᑎᑦᑎᓗᓂᓗ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᐅᔪᓂᒃ ᐱᓗᐊᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐆᒃᑐᕋᐅᑎᓂᒃ); ᐊᒻᒪᓗ

1 ᒪᓕᒃᓗᒍ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᓕᒃ 12, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᓖᑦ 12.4.1 ᐊᒻᒪ 12.4.4 ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒥ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᑯᐃᓐ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᖓᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎ) ᐊᒻᒪ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᓕᒃ 87 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᔨᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒃᓴᓄᓪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ, S.C. 2013, c. 14, s. 2 (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ)

- ᑭᓯᑐᐃᓐᓇᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑐᓄᑦ ᐊᒃᑐᐊᓂᓕᖕᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒧᑦ

ᑕᑕᑎᒐᖅ ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᐸᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑕ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ ᐊᑎᓕᐅᕐᕕᖓᓂ (www.nirb.ca/project/126439) ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓄᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅᑕᖃᖅᓱᓂ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑦ ᑐᓐᓂᖅᑯᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒥᔪᑦ info@nirb.ca, ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᓪᓗᓐᓃᑦ.

ᖃᓄᖅ ᐊᖏᑎᒋᓂᖓ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔫᑉ

ᓇᓃᓐᓂᖓ	ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ, ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ, ᐃᓚᐅᓪᓗᓂ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ ᐊᒻᒪ Salmon Creek ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ.
ᑎᑭᑕᐅᓇᓱᐊᖅᑐᖅ	ᐱᓇᔪᒃᓯᒪᔪᖅ ᓴᓇᔪᒪᕗᖅ ᐊᓯᔾᔨᖅᓯᔪᒪᓪᓗᓂᓗ ᐱᑕᖃᖅᐸᑏᖅᑐᒥᒃ ᐃᒪᖃᕐᕕᒋᔭᐅᕙᒃᑐᒥᒃ ᓇᐸᐸᖅᑎᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓗᓂᓗ ᐃᒪᕐᒥᒃ ᐲᖅᓯᕝᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐊᖏᑎᒋᓂᖓᓂᒃ ᐊᖑᒻᒪᑎᔪᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓄᑦ ᐃᓄᒋᐊᒃᓯᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥᐅᓄᑦ.
ᐱᕕᒃᓴ ᖃᖓ	ᓴᓇᔭᐅᓂᖓ: ᔪᓚᐃ 2026–ᒥᑦ ᓯᑎᐱᕆ 2028–ᒧᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᑕ ᓇᓃᓐᓂᖓ: ᓯᑎᐱᕆ 2028–ᒥᑦ ᓯᑎᐱᕆ 2048–ᒧᑦ

ᑐᕌᖓ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᑉ ᐃᓚᖃᖅᐳᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᒃ, ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂ:

- ᐊᓯᔾᔨᕐᓗᒍ ᐱᑕᖃᖅᐸᑏᖅᑐᖅ ᐃᒪᖃᐅᑎᓄᑦ
  - ᓇᐸᐸᖅᑎᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓄᑖᒧᑦ ᐃᓂᒧᑦ. ᓄᑖᖅ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᕕᒃ ᑲᓱᖅᓯᒪᓇᔭᖅᑐᖅ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᖅᓯᒪᔪᒧᑦ ᐃᒪᖃᐅᑎᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᖕᒧᑦ.
- ᑎᑭᓪᓗᒍ 2051 ᑭᐸᐹᓇᒃᑐᑦ ᒦᑕᑦ ᐃᒪᖅ ᒥᓪᓗᐊᖅᑕᐅᓇᔭᖅᑐᖅ Salmon Creek–ᒥᑦ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᖕᒧᑦ ᒥᓪᓗᐊᕈᑎᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᕐᕌᒍ ᐃᓚᐃᓐᓇᖓᓂ ᓄᓇᐅᑉ ᖃᖓᒍᑦ ᐊᖅᑯᑎᒃᑯᑦ ᓱᓪᓗᓕᖕᒥᒃ ᐃᖏᕐᕋᑎᑦᑎᓗᓂ ᐃᒪᕐᒥᒃ ᐃᒪᖃᐅᑎᖃᕐᕕᖕᒧᑦ, ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑕᐅᓇᔭᕐᒥᔪᖅ ᐃᒪᖃᐅᑎᒧᑦ ᐊᖏᓂᖓ 207,462 ᑭᐸᐹᓇᒃᑐᑦ ᒦᑕᑦ.
  - ᐃᒪᐅᑉ ᐊᑖᒍᑦ ᒥᓪᓗᐊᕈᑏᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓇᔭᖅᑐᑦ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᖕᒥᑦ ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᖕᒧᑦ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐅᑎᒧᑦ.
  - 31,700 ᑭᐸᐹᓇᒃᑐᑦ ᒦᑕᑦ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᖅᑕᐅᓗᓂ ᐃᒋᑕᐅᔪᖅ ᐃᒪᖅ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐃᒋᑕᐅᓗᓂ ᐸᐊᒻᓚᑦᑯᑦ ᑭᓈᓗᖃᕐᕕᐊᓄᑦ
- ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒨᖓᓕᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ:
  - 250,000 ᓖᑕᓂᒃ ᐃᒐᓯᐅᒻᒥᒃ ᐅᖅᑰᓴᐅᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᐅᑎᓄᑦ ᐃᒥᕐᒧᑦ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᕕᒻᒧᑦ.
  - 2569 ᒫᓚᓂᒃ ᑕᕆᐅᖃᖅᑐᖅ 12% ᕐᑯᐱᕐᕈᐃᔭᐃᔾᔪᑎ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐅᑎᓄᓪᓗ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐅᑎᓄᑦ
  - 25,025 kg ᑕᕆᐅᖅ ᐊᕐᔭᖅ pH-ᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᒪᕐᒥᒃ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒍ
  - 22,286 kg ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ (ᑐᑭᓯᓇᖅᓯᑎᒋᐊᕐᓗᒍ) ᐃᒪᖅ
- ᐃᒡᓗᓕᐅᕈᑎᒃᓴᑦ, ᐱᕐᑯᑎᑖᒃᑲᓂᕈᑎᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔾᔪᑎᓄᑦ ᐋᖅᑭᐅᒪᔾᔪᑎᓄᓪᓗ ᐃᓚᒃᓴᑦ, ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᓪᓗ ᐊᒃᑕᑯᑦ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᕋᔭᖅᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᓯᓚᑖᓄᓪᓗ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᒃᑯᑦ.
- ᐅᕐᑯᒪᐃᑦᑐᓕᕆᔾᔪᑎᓂᒃ ᐊᑐᕐᓂᖅ ᓄᓇᒥᒃ ᐋᖅᑭᒃᓯᐃᓂᕐᒧᑦ, ᓄᓇᐅᑉ ᑕᐅᑦᑐᒃᓴᖓᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᒪᓂᖅᑲᒃᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᓴᓇᔭᐅᕙᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒍ.
  - ᕐᑯᐊᖅᓵᕐᓇᙱᑦᑐᑦ ᐃᒡᓗᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒃᑕᑯᑦ ᐲᐋᒻᓚᑦᑯᑦ ᐊᒃᑕᕐᕕᖓᓄᐊᖅᑕᐅᓇᔭᖅᐳᑦ.

ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓂᖅ ᑭᑭᑦᑎᓂᕐᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᖏᑎᒋᓂᖓᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓚᐅᖅᐳᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒃᑲᓐᓂᕐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒡᔫᓐᓃᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᑉ ᐊᖏᓂᖓᓂᒃ. ᑐᑭᓯᓇᖅᓯᑎᑕᐅᕋᓪᓚᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᐱᓇᔪᒃᓯᒪᔪᒥᑦ, ᓴᓇᕝᕕᐅᓚᐅᑲᖕᓂᐊᖅᑐᖅ ᑕᖕᒫᖅᓯᒪᕝᕕᒃ ᐊᒃᑐᐊᓂᓕᖕᓄᓪᓗ ᐃᒡᓗᓕᐅᖅᑎᓄᑦ ᑭᑭᑕᐅᕗᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᐅᔪᒧᑦ ᑐᓐᓂᖅᑯᑕᐅᓂᐊᖅᓱᑎᒡᓗ ᐃᓛᒃᑰᕐᓗᑎᒃ ᑳᓐᑐᓛᒃᑎᑦᑎᔨᒧᑦ.

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᐱᓕᕆᐊᖏᑕ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᑐᕋᖅᑎᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪᒧᑦ ᐅᕗᖓ 1-866-233-3033 Ext. 565 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ jtakkiruq@nirb.ca.

ᐅᕙᓐᓂᖅᑐᖅ,

Jordan Takkiruq
Impact Assessment Officer
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

cc: Distribution List
Richard Dwyer, Nunavut Water Board
Jared Ottenhof, Qikiqtani Inuit Association
Chris Spencer, Qikiqtani Inuit Association
Conor Goddard, Qikiqtani Inuit Association
Assol Kubeinsinova, Qikiqtani Inuit Association
Justin Buller, Government of Nunavut